

# Restorff’s missir metstóran ordra

Føroyingar missa andlit, og Restorff’s bryggjari missar ein metstóran ordra. Tað sigur Johan »Hot« Mortensen, stjóri í Restorff’s bryggjari, nú forðað verður Norrønu at skeinkja á stóru fiskivinnu-stevnuni í Runavík

FISKIVINNUSTEVNA  
Ingi Rasmussen

– Hetta er ein landaskomm! Hyklari í ytsta potensi. Johan »Hot« Mortensen, stjóri á Restorff bryggjari, er alt annað enn fegin um, at Norrøna, nú bráðliga er turrlægð.

Bryggjarið hevur gjørt avtalu við fiskivinnustevnuna um, at ølið frá Restorff er tað einasta, sum verður selt umborð á Norrønu. Føroya Bjór er koyrt í land, og hetta er ein søguliga stórus orðri hjá bryggjarinum úr Havn, tí túsundtals gestir vitja á stevnuni. Nú kann ølið tað sama stoytast fyri borð.

– Vit hava staðið á høvðinum síðstu dagarnar fyri at stoyta øl í fót til hesa stevnuna, men nú verður hetta av ongum. Tað er pinligt. Bæði fyri okkum og fyri nógvu stevnuluttakararnar, sigur ein heitur Johan Mortensen.

**Einasta í verðini**

Í fjør bar til. Tá var fiskivinnustevnan gjord til eina afturlætta samkomu, sum skonkt varð fyri. Í ár hevur

tensen, stjóri í Restorff’s bryggjari.

**Missa andlit**

Seinasta ár vóru ein 7000 vitjandi, og1000 teirra vóru útlendingar. Í ár er ikki óhugsandi, at tað vera útvíð 10.000 vitjandi, og umleið 500 av teimum búgva umborð á Norrønu. Men skulu tey hava eitt glas, mugu tey also velja ímillum mjólk, sodavatn og kanska eina veika øl.

– Føroyingar missa fullkomiliga andlit av hesum. Hetta er nógv tann størsta altjóða stevnan, sum føroyingar skipa fyri, og so ber ikki til hjá teimum útlendingum, sum ómaka sær hig-ar at fáa eina øl. Tað er beinleiðis pinligt, sigur Johan Mortensen.

Sum Sosialurin skilir, so arbeiðir lögreglan við málinum. Skal Norrøna brúkast sum hotelskip, ið skeinkir, so skulu bæði matstovuloyvi og skeinkiloyvi vera í lagi. Men bara matstovuloyvi er fingið, sigur Kári Thorsteinsson av politistøðini í Havn, sum hyggur eftir, at loyvini verða yvirhildin.

## Politiskt hykl

Tá til stykkis kemur, er tað hvørki fútin ella fiskivinnustevnan, sum skal lastast, heldur bryggjarið. Tað eru føroysku politikararnir, sum ikki eru sína uppgávu vaksnir.

– Rúsdrekkalógin er 100% tápulig, men ongin politikari torir at nerta við hana. Teir eru so bangnir fyri at missa sínar atkvøður, at teir lata bara standa til, hóast ein slik stevna visir, hvussu langt úti vit eru í Føroyum. Hetta er rein forðing av føroyskum vinnulívi, sigur Johan Mortensen.



– Rúsdrekkalógin er 100% tápulig, men ongin politikari torir at nerta við hana. Teir eru so bangnir fyri at missa sínar atkvøður, at teir lata bara standa til, hóast ein slik stevna visir, hvussu langt úti vit eru í Føroyum. Hetta er rein forðing av føroyskum vinnulívi, siga Johan Mortensen og Óla Svern Nolsøe



Tað er ikki loyvt at skeinkja sterkari enn veikt øl á Norrønu, so leingi hon er flótandi hotellskip á stóru fiskivinnu-stevnu

# Norrøna turrlægð

FISKIVINNUSTEVNA  
Ingi Rasmussen

Norrøna liggur við bryggju í Runavík. Nýggi stoltleiki føroyinga er hotellskip á stóru fiskivinnu-stevnu, North Atlantic Fish Fair, har útlendingar og føroyingar í 1000-tali vitja.

Við eina slíka stevnu hoyrir vanligi vín og øl afturvíð einum betri bita um kvøldarnar, tá fólk taka sær av lottum og sodna dagsins meldur og fiskaprátt.

Men í ár er Norrøna turrlægð. Fútin hevur boðað fyriðingarnum frá, at skeinkjast má ikki við rúsanði løgi undir nøkrum um-

støðum. Sum skilst hevur onkur meldað North Atlantic Fish Fair fyri fútan, tí tað hevur ljóðað, at Norrøna ætlar at skeinkja, hóast hon ikki hevur fingið serliga skeinkiloyvið, sum krevst.

## Onki loyvi

Tað eydnaðist okkum ikki at fáa orðið á fútan, áðrenn blaðið fór til prentingar.

Kári Thorsteinsson, loyvisleiðari á politistøðini í Havn, sigur við Sosialin, at Norrøna hevur fingið matstovuloyvið upp á pláss, men hon hevur ikki loyvi at skeinkja, so leingi hon liggur við bryggju og er hotell-

skip.

Hann kennir onki til, at Norrøna er meldað til fútan, sum tað hevur ljóðað, men hann visir á, at lög-reglan hevur skyldu til at tryggja sær, at loyvini eru í lagi, áðrenn skonkt verður alment.

Rúni Joensen, aðalstjóri í lögsmálaráðnum, er formaður í serligu nevndini, sum veitir skeinkiloyvi. Og hann ger púra greitt, at Norrøna ikki kann skeinkja fyri sínum gestum.

– Í Føroyum hava vit ikki tann møguleika at veita skeinkiloyvi til einstøk tiltøk, sum tey hava í londunum kring okkum. Í Føroyum verða loyvini býtt út í ávísam tali til ymisku okini

og eru galdandi fyri fyra ár í senn. Ávisar treytir skulu lukast, men í lógini er ikki hugsað um, at vit kundu fáa eitt flótandi hotellskip, sigur Rúni Joensen.

## Politiskur vilji

Bjarni Djurholm, landsstýrismaður við vinnumálum, hevur arbeitt við einum uppskoti, sum miðaði ímóti, at skeinkiloyvi kundu gevast til einstøk tiltøk. Tað var lagt fyri landsstýrisfund, men júst tann heimildin, varð tikin út aftur.

Uppskotið var kortini lagt fyri lögtingið. Løgtingsfólk vórðu kunnað um, at hetta merkti, at

Norrøna ikki fór at fáa skeinkiloyvi til slík tiltøk. Men ongin politikari ynskti nakra broyting.

– Bæði landsstýri og lögting ynskja, at tað skal vera soleiðis, og tí er purt onki at gera hjá Norrønu. Hon kann ikki fáa loyvi at skeinkja, sum lógin er orðað, sigur Rúni Joensen.

FISKIVINNUSTEVNA  
Áki Bertholdsen

**Sosialurin í Runavík:** Eg havi ikki í hvussu so er ikki melda nakan.

Jenis av Rana avsannar, at hevur nakar meldað fyri ólógliga skeinking umborð á Norrønu í sambandi við fiskivinnustevnuna, er tað í hvussu so er ikki hann.

Annars gekk sum rótasúpan í Runavík mána kvöldið, at tað var Jenis av Rana, sum hevði meldað og at tað var orsøkin til, at Løgreglan legði upp á ætlanin at skeinkja umborð á Norrønu.

– Í gjár gekk eitt sindur strilti at fáa vátta, at málið varð meldað, ella um lög-reglan legði upp í avsinum eintingum, men Jenis sigur, at hann hevur so onki við tað at gera.

# Kreppufundur um virksemið umborð á Norrønu

**Viðurskiptini við hotel-og resturatiósvirksemi num umborð á Norrønu eru komin uppá pláss**

FISH FAIR  
Vilmund Jacobsen

Mánakvöldið, tá ið seinasta hond varð lögð á fyrireikingarnar til North Atlantic Fish Fair stevnuna, tók ivi seg upp, hvørt ein partur av virkseinum, sum verður umborð á Norrønu, ið liggur við bryggju í Saltangará sum hotel-skip, er lógligt ella ikki.

Nógv fundarvirksemi var í Havn mánakvöldið eftir at tað frættist, at fútin hevði tikið málið upp, tí ivi er um hetta virksemið.

Mánakvöldið var lög-reglan umborð á Norrønu og kannaði viðurskiptini.

## Meldað ella ikki

Annar av fyrireikarunum, Andrias Jacobsen, sum vit

hittu á framsýningarøkinum mánakvöldið, segði seg hava skilt, at onkur hevur meldað ætlaða virksemið, men hann visti ikki, hvør hevur tikið hetta stigið. Hann visti heldur ikki við vissu at siga, um málið er meldað - ella, um fútin hevur tikið hetta málið upp av sínum eintingum.

Soleiðis, sum Sosialurin hevur skilt, vóru hin fyri-reikarin, Áki í Skemmuni og býráðsformaðurin í Runavík kommu, Rodmundur Nielsen saman við sakforaranum, Kristiani Andreassen, á fundi í Havn við Smyril Line.

Smyril Line, sum rekur virksemið, meðan Norrøna liggur við bryggju í Saltangará, vil – sum skilst – ikki váða, at umdømi hjá skipinum kemur í vanda, og tí vil felagið, at virksemið, sum fer fram umborð, ikki er í stríð við lógina.

Mánakvöldið sá út til, at sjálvt hotel-og resturatiósvirksemið umborð á Norrønu bleiv av ongum, men týsmorgunin skiltist, at hesi viðurskipti vóru komin

uppá pláss.

Trupulleikin var, at Smyril Line hevði ikki søkt um at sleppa at reka hetta virksemið, meðan skipið lá við bryggju í Saltangará, tí felagið metti, at tað var ein sjálffylgja, at hetta var í lagi.

## Nógvir virksemi

Hvussu verður við skeinking umborð á Norrønu, meðan North Atlantic Fish Fair verður hildin, var ikki greitt, tá ið Sosialurin fór til prentilgerðar í gjár.

Arbeitt verður á nógvum »frontum«, soleiðis at viðurskiptini, sum hava tikið seg upp, ikki skulu órogyva hesa altjóða fiskivinnu- og alistevnu, sum nú á øðrum sinni verður hildin í Føroyum.

Ólavur Hovsgarð, skipari á Norrønu, hevur gjørt greitt, at eingin skeinking verður umborð á Norrønu, fyrr enn øll viðurskipti í hesum sambandi eru komin uppá pláss.

Jenis av Rana:

# Eg havi ikki meldað

**Eg arbeiði ikki á so lágum støði sigur Jenis av Rana. Mánakvöldið var hann annars lagdur undir at hava meldað teir, sum fyrireika fiskivinnustevnuna fyri at skeinkja ólógliga**

– Eg arbeiði ikki á so lágum støði, sum hatta. Vildi eg lagt meg út í hatta málið, so hevði eg gjørt tað á annan hátt. So hevði tað verið gjørt í politiskt, tí tað er í politikki, at eg arbeiði.

Hann sigur, at er tað ólógligt at skeinkja umborð á Norrønu, vantar hann, at Løgreglan tekur sær av tí sjálv.

Ger hon ikki tað, skulu teir eisini fáa loyvi skeinkja fyri sær, tí so fer hann heldur ikki at blanda seg upp.

Hann sigur annars, skal skal spurningurin um skeinking umborð á Norrønu verða so avgerandi partur av fiskivinnustevnuni, sum tað er gjørt til, heldur hann, at hon er á einum so lágum støði, at hon hevur ikki uppibotið at verða nevnd altjóða stevna.

Men herfyri var ætlanin at broyta rúsdrekkalógina so at tað skuldi bera til at skeinkja á ávísam tiltøkum. Er tað ikki rätt, at tit settu samonguna í veð fyri at forða fyri tí?

– Nei tað er ikki rätt og tað var eisini óneyðugt at hugsa so langt. Veruleikin er, at í fjør legði Bjarni Djurholm hetta uppskotið fyri tingið.

Eftir uppskotinum skuldi

tað vera loyvi at skeinkja á ávísam tiltøkum. Treytin var, at onkur, sum hevði skonkiloyvi frammanundan, skuldi standa fyri skeinkingini.

Tá segdu vit okkara hugsa um tað. At hann so aftur nú aftur ætlaði at leggja sama uppskot fram, er at undirmeta miðflokkin. Tá skrivaðu vit til Løgmann og vistu á, at tað tóku vit ikki undir við. Løgmaður kallaði so til samgongufund. Talan var um ein stuttan og ógvuliga friðaligan samgongufund, sum endaði við at Bjarni Djurholm ásannaði, at meiriluti var ikki fyri at geva skeinkiloyvi til ávís tiltøk og tí var tann apturin tikin burtúr uppskotinum, sum Bjarni Djurholm síðani legði fram.

Skuldi tað bera til at fáa skeinkiloyvi til ávís tiltøk, hevði tað blivið ein vinnuvegur í sær sjálvum mat ferðast runt at skonkt ymsastaðni og tað hevði skjótt farið á glið, so tað vildu vit ikki taka undir við, sigur Jenis av Rana.